

A02

Leistungsbeschreibung

zum Offenen Verfahren 7000000503
„Rahmenvereinbarung NetApp Storagekomponenten“

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die vorliegenden Vergabeunterlagen urheberrechtlich geschützt sind und nur zur Erstellung eines Angebotes auf den vorliegenden Wettbewerb verwendet werden dürfen. Eine Weitergabe, Vervielfältigung oder anderweitige Nutzung der Unterlagen darf nur mit ausdrücklicher Zustimmung der GIZ erfolgen.

Bei den in diesen Vergabeunterlagen verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für beide Geschlechter und sofern nicht ausdrücklich anders bestimmt, sind mit Bieter sowohl einzelne Unternehmen als auch Bergergemeinschaften gemeint.

Inhalt

1. Leistungsbeschreibung.....	3
1.1. Die GIZ im Profil.....	3
1.2. Ausgeschriebene Leistung.....	4
1.3. Rabattsätze.....	4

1. Leistungsbeschreibung

1.1. Die GIZ im Profil

Als Dienstleisterin der internationalen Zusammenarbeit für nachhaltige Entwicklung und internationalen Bildungsarbeit engagieren wir uns weltweit für eine lebenswerte Zukunft. Wir haben mehr als 50 Jahre Erfahrung in unterschiedlichen Feldern, von der Wirtschafts- und Beschäftigungsförderung über Energie- und Umweltthemen bis hin zur Förderung von Frieden und Sicherheit. Das vielfältige Know-how des Bundesunternehmens GIZ wird rund um den Globus nachgefragt – von der deutschen Bundesregierung, Institutionen der Europäischen Union, den Vereinten Nationen, der Privatwirtschaft und Regierungen anderer Länder. Wir kooperieren mit Unternehmen, zivilgesellschaftlichen Akteuren und wissenschaftlichen Institutionen und tragen so zu einem erfolgreichen Zusammenspiel von Entwicklungspolitik und weiteren Politik- und Handlungsfeldern bei. Unser Hauptauftraggeber ist das Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ).

Alle Auftraggeber und Kooperationspartner schenken der GIZ ihr Vertrauen, Ideen für politische, gesellschaftliche und wirtschaftliche Veränderungen mit ihnen gemeinsam zu entwickeln, konkret zu planen und umzusetzen. Als gemeinnütziges Bundesunternehmen stehen wir für deutsche und europäische Werte. Gemeinsam mit unseren Partnern in den nationalen Regierungen weltweit sowie mit Kooperationspartnern aus Wirtschaft, Wissenschaft und Zivilgesellschaft arbeiten wir flexibel an wirksamen Lösungen, die Menschen Perspektiven bieten und deren Lebensbedingungen dauerhaft verbessern.

Die GIZ hat ihren Sitz in Bonn und Eschborn. Unser Geschäftsvolumen betrug im Jahr 2024 rund 4 Milliarden Euro. Von den 24.530 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in knapp 120 Ländern sind mehr als 65 Prozent als Nationale Mitarbeitende vor Ort tätig. Als anerkannter Träger des Entwicklungsdienstes entsenden wir derzeit 224 Fachkräfte im Entwicklungsdienst. Darüber hinaus hat die GIZ im Jahr 2024 74 Integrierte und 31 Rückkehrende Fachkräfte an lokale Arbeitgeber in den

Einsatzländern vermittelt beziehungsweise finanziell oder durch Beratungs- und Serviceleistungen unterstützt.*

* Personal- und Geschäftszahlen: Stand 31.12.2024

1.2. Ausgeschriebene Leistung

In der GIZ wurde in den vergangenen Jahren eine Speichersystemlandschaft aufgebaut, die auf NetApp-Komponenten basiert. Diese Entscheidung erfolgte auf Grundlage technischer, funktionaler und wirtschaftlicher Erwägungen. Auf Basis dieser Speichersystemlandschaft wurden verschiedene Funktionen und Features entwickelt, die sicherstellen, dass das Gesamtsystem der GIZ interoperabel, zuverlässig und einsatzbereit ist und gleichzeitig die rechtlichen Anforderungen an ein Bundesunternehmen erfüllt.

Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Lieferung von neuen, ungebrauchten und originalen Speichersystemen, ergänzenden Speicher- und Speichernetzwerkkomponenten sowie damit zusammenhängenden Dienstleistungen (insbesondere Lieferung, Support, Wartung und optionale Services).

Die Leistungen beziehen sich auf Produkte der NetApp-Produktpalette, die mit der bestehenden Systemlandschaft des Auftraggebers technisch kompatibel und interoperabel sind.

1.3. Rabattsätze

Der Ausschreibungsinhalt umfasst die Festlegung von Rabattsätzen auf die aktuell gültigen Produktkategorien der NetApp Deutschland GmbH.

Um flexibel auf kommende Bedarfe reagieren zu können, sollen für die aktuell geltenden NetApp-Produktkategorien Rabattsätze vom Bieter festgelegt werden. Hierzu wurde zu jeder NetApp Produktkategorie ein „kalkulatorisches Auftragsvolumen gemäß Listenpreis“ ermittelt (siehe B05 Preisblatt). Die benannten Auftragsvolumina in Spalte C des B05 Preisblattes basieren auf Vergangenheitswerten von NetApp-Komponenten-Beschaffungen der letzten achtundvierzig (48) Monate (auf

Listenpreise) und berücksichtigen zudem die geschätzten Bedarfsmengen für die kommenden achtundvierzig (48) Monate. Diese Mengen sind nicht als zugesicherte Mindestabnahmemengen zu verstehen und stellen lediglich eine unverbindliche, aber konkrete Bedarfsabschätzung dar. Die GIZ ist nicht zur Abnahme der genannten Mengen per anno oder über die Rahmenvereinbarungslaufzeit verpflichtet.

Bieter haben in Spalte D des B05 Preisblattes einen verbindlichen Rabattsatz einzutragen. Dieser verbindliche Rabattsatz wird bei künftigen Einzelabrufen der AG auf den Listenpreis der jeweils gültigen NetApp-Preisliste angewendet. Die Entscheidung, welcher der Rabattsätze der Preispositionen 15 bis 34 zur Anwendung gelangt, erfolgt auf Grundlage der Produktkategorie, der ein Produkt in der jeweils gültigen NetApp-Preisliste zugeordnet ist.

Bei Bestellungen von Komponenten aus den Produktkategorien des B05 Preisblattes wird die jeweils erforderliche Service-Option (z. B. NetApp Support [Edge Advisor](#) oder NetApp Support [Edge Expert](#)) im Rahmen der Einzelbestellung verbindlich festgelegt und beauftragt. Der hierfür maßgebliche Rabattsatz wird entsprechend berücksichtigt und in Abzug gebracht.

Sämtliche zu bestellenden Komponenten sind mit einem herstellerspezifischen Supportvertrag zu versehen. Als zulässige Support-Optionen gelten unter anderem NetApp Support [Edge Standard Advisor](#) oder NetApp Support [Expert Edge Premium](#) oder ein gleichwertiger Service mit mindestens vergleichbarem Leistungsumfang (insbesondere hinsichtlich Reaktionszeiten, Ersatzteilversorgung und technischer Unterstützung).

Leistungsgegenstand dieser Rahmenvereinbarung ist auch die Verlängerung von Dauerschuldverhältnissen mit der NetApp Deutschland GmbH, die zum Beginn der Laufzeit der Rahmenvereinbarung bereits bestanden haben, insbesondere Garantie- oder Serviceverlängerungen. Auch insoweit finden die Rabattsätze des B05 Preisblattes verbindlich Anwendung.